



DODATOK č. 1

k ZMLUVE č. 113514 08U02 o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie zo dňa 18.04.2016 (ďalej len „zmluva“) na projekt:

Výmena plynových kotlov v budove obecného úradu a obecného klubu Švábovce - havarijný stav
(ďalej len „dodatok“)

Článok I. Zmluvné strany

Zmluvné strany:

1. Poskytovateľ dotácie:

Environmentálny fond

Sídlo:	Martinská 49, 821 05 Bratislava
IČO:	30 796 491
DIČ:	2021925774
Štatutárny zástupca:	PhDr. Branislav Valovič, riaditeľ
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu vo formáte IBAN:	SK64 8180 0000 0070 0044 0526
SWIFT:	SPSRSKBA

(ďalej len „fond“)

2. Prijemca dotácie:

Obec Švábovce

Sídlo:	Švábovce 132, 059 12 Švábovce, okres Poprad
IČO:	00326623
Štatutárny zástupca:	Ing. Ján Mlynár, starosta obce
Bankové spojenie:	Príma banka Slovensko, a.s.
Číslo samostatného bankového účtu vo formáte IBAN:	SK24 5600 0000 0035 3060 7014
SWIFT:	KOMASK2X

(ďalej len „prijemca dotácie“, spolu s fondom ďalej len „zmluvné strany“)

Článok II. Predmet dodatku

1. Dodatok k zmluve sa uzatvára v zmysle Článku VII. bod 5. zmluvy a na základe žiadosti príjemcu dotácie zo dňa 27.05.2016.
2. Týmto dodatkom sa mení znenie bodu 2. článku IV. zmluvy, pričom nové znenie je nasledovné:

„(začiatok a ukončenie – mesiac/rok): 04/2016-06/2016“

3. Týmto dodatkom sa mení znenie bodu 4. a 5. článku IV. zmluvy, pričom nové znenie je nasledovné:

4. „Dotácia a finančné prostriedky z iných zdrojov budú použité na zrealizovanie nasledovných prác:

-výmena existujúcich teplovodných kotlov ČKD KDS7 za dva kondenzačné kotly Hoval Ultragas 100.,

-na kotle budú osadené pretlakové horáky s modulovým výkonom, vykurovanie je navrhnuté s teplotným spádom 70/50°C,

-ku kotlu bude zhotovený prívod vody, na ktorom sa prevedie tlaková skúška a dezinfekcia,

-komínové teleso bude vyvložkované z ušľachtilej ocele DN 250 a vykoná sa prepojenie s kotlami,

-bude vykonaná úprava rozdeľovača a bude osadené nové čerpadlo Grundfos ALPHA,

-vykoná sa montáž dvoch expanzných nádob a úprava vody Aquina WMK 5600 SXT,

-nasledovať bude prepojenie jestvujúceho vykurovacieho systému s novým, pomocou oceľových bezšvových rúr a osadenie guľových kohútov, teplomerov a tlakomerov,

-nanesú sa nátery doplnkových konštrukcií, armatúr a kovového potrubia a vykoná sa montáž tepelnej izolácie potrubia a rozdeľovacu,

-na záver sa vykoná úradná tlaková skúška po skúšobnej prevádzke a vyhotoví sa revízná správa komínového systému.

Uvedené činnosti a práce budú realizované v súlade s rozpočtom projektu (príloha č. 1 zmluvy).

Opis činností a prác špecifikovaný v tomto bode bude realizovaný v zmysle projektovej dokumentácie uvedenej v Článku IV. bod 1. písm. b) zmluvy.

V prípade akýchkoľvek pochybností zmluvných strán pri výklade rozsahu a opisu činností a prác, ktoré majú byť vykonané v rámci projektu v období od 10.07.2015 do 31.08.2016, financovanie ktorých je účelom poskytnutia dotácie podľa zmluvy, sú zmluvné strany viazané aj špecifikáciou projektu uvedenou v žiadosti príjemcu dotácie označenej v Článku II. bod 2. zmluvy.“

5. „Obchodné meno dodávateľa: *INŠTALATERM, s.r.o.*
Sídlo: *Hraničná 3694/29, 058 01 Poprad*
IČO: *36450499*
Registrácia: *v Obchodnom registri Okresného súdu Prešov*
Oddiel: *Sro*
Zmluva o dielo č.: *07/2016*
Zo dňa: *10.03.2016*
Dodatok č.: *1/2016*
Zo dňa: *17.05.2016*“

4. Dodatkom sa ruší Príloha č. 1 zmluvy „Rozpočet projektu“ a nahrádza sa novou Prílohou č.1, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

Článok III. Záverečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia zmluvy ostávajú platné v plnom rozsahu a bez zmeny.
2. Dodatok sa vyhotovuje v troch exemplároch, z ktorých jedno vyhotovenie preberá príjemca dotácie a dve vyhotovenia preberá fond.
3. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť podľa úst. § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
4. Osoby podpisujúce dodatok vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvných strán.

ZMLUVNÉ STRANY VYHLASUJÚ, že dodatok neuzatvorili v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Ďalej vyhlasujú, že si text dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu oprostenu akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.

Vo Švábovciach, dňa *24. 5. 2016*



SIGNED

Ing. Ján Mlynár
starosta obce

V Bratislave, dňa *29-06-2016*

Environmentálny fond



SIGNED

Environmentálny fond
v zastúpení PhDr. Branislav Valovič
riaditeľ

Prílohy:
Príloha č. 1 Rozpočet projektu

KRYCÍ LIST ROZPOČTU

Názov stavby	Výmena plynových kotlov v budove obecného úradu a obecného klubu, Švábovce - havarijný stav	JKSO	
Názov objektu		EČO	
Názov časti		Miesto	Švábovce, okr. Poprad
Objednávateľ	Obec Švábovce	IČO	DIČ
Projektant			
Zhotoviteľ	Inštalatarn,s.r.o., Poprad	36450499	2020017406
Rozpočet číslo	Spracoval	Dňa	
	Olejár	17.05.2016	

Merné a účelové jednotky

Počet	Náklady / 1 m.j.	Počet	Náklady / 1 m.j.	Počet	Náklady / 1 m.j.
0	0,00	0	0,00	0	0,00

Rozpočtové náklady v EUR

A		Základné rozp. náklady		B		Doplnkové náklady		C		Vedľajšie rozpočtové náklady	
1	HSV	Dodávky	0,00	8	Práca nadčas		0,00	13	Zariadenie staveniska		0,00
2		Montáž	0,00	9	Bez pevnej podl.		0,00	14	Mimostav. doprava		0,00
3	PSV	Dodávky	23 272,47	10	Kultúrna pamiatka		0,00	15	Územné vplyvy		0,00
4		Montáž	5 427,67	11			0,00	16	Prevádzkové vplyvy		0,00
5	"M"	Dodávky	0,00					17	Ostatné		0,00
6		Montáž	0,00					18	VRN z rozpočtu		0,00
7	ZRN (r. 1-6)		28 700,14	12	DN (r. 8-11)		0,00	19	VRN (r. 13-18)		0,00
20	HZS		1 070,00	21	Kompl. činnosť		0,00	22	Ostatné náklady		0,00
Projektant								D Celkové náklady			
Dátum a podpis				Pečiatka				23	Súčet 7, 12, 19-22		29 770,14
Objednávateľ								24	20 %	0,00 DPH	0,00
Dátum a podpis				Pečiatka				25	20 %	29 770,14 DPH	5 954,03
Zhotoviteľ								26	Cena s DPH (r. 23-25)		35 724,17
Dátum a podpis				Pečiatka				E Prípochty a odpočty			
								27	Dodávky objednávateľa		0,00
								28	Kízavá doložka		0,00
								29	Zvýhodnenie + -		0,00